



Chào mừng quý vị. Đây là phần giới thiệu về Thư Viện Công Cộng Seattle.

THƯ VIỆN ĐỂ LÀM GÌ?

Thư viện...Nơi để đọc, học hỏi, và gặp gỡ bạn bè. Nơi để thưởng thức.

Ở Hoa Kỳ, mỗi cộng đồng đều có một thư viện công cộng. **Thư viện là nơi cung cấp các dịch vụ miễn phí cho mọi người trong cộng đồng.** Tại thư viện, quý vị có thể mượn sách và phim, dùng một máy vi tính để kiểm tra điện thư hoặc để xem mạng Internet, học các lớp máy điện toán, Anh ngữ hoặc nhập quốc tịch, và còn nhiều nữa -- tất cả đều miễn phí! Tại sao? Vì chúng tôi tin rằng có thông tin rộng rãi và miễn phí là điều thiết yếu cho nền dân chủ của quốc gia chúng ta.

Thư viện có nhiều ý kiến, thông tin, sinh hoạt và các dịch vụ. Những người làm việc ở thư viện tử tế, ủng hộ, và tận tụy giúp đỡ quý vị. Họ có mặt ở đây để trả lời những câu hỏi của quý vị và cung cấp các dịch vụ và thông tin mà quý vị cần.

Đến tham quan thư viện vui lắm! Chúng tôi có 28 địa điểm để phục vụ quý vị. Đến xem kiến trúc tuyệt diệu và tác phẩm nghệ thuật quần chúng tại nhiều địa điểm của chúng tôi, như là thang máy cuốn biết nói, 120 tách trà gắn trên tường, và một mái nhà đầy thảo mộc!

Có nhiều điều để làm ở Thư Viện hơn là quý vị có thể tưởng tượng!

Lịch trình thư viện của chúng tôi có nhiều sinh hoạt hứng thú, nơi quý vị có thể học hỏi đồng thời vui chơi. Hãy đưa gia đình, bạn bè và láng giềng đến Thư Viện và thưởng thức nhạc, khiêu vũ và các chương trình văn hóa khác. Nếu quý vị muốn tìm hiểu thêm về các sinh hoạt, điều đó rất đơn giản...Hãy hỏi chúng tôi! Quý vị cũng có thể dò tìm lịch trình sự kiện bằng tiếng Việt trên

mạng trực tuyến hoặc đăng ký nhận lịch trình hàng tuần bằng điện thư có liệt kê các sinh hoạt sắp tới bằng tiếng Việt.

Tất cả đều Miễn Phí – và bằng tiếng Việt – tại Thư Viện quý vị!

TÔI BẮT ĐẦU BẰNG CÁCH NÀO?

Đến xin một thẻ thư viện! Chúng tôi làm dễ dàng cho quý vị! Điền đơn xin thẻ Thư Viện bằng ngôn ngữ của quý vị và nhận thẻ Thư Viện miễn phí hôm nay. Nếu quý vị sinh sống, làm việc hoặc đi học trong hầu hết vùng King County (khu vực dịch vụ của chúng tôi), quý vị hội đủ điều kiện được một thẻ miễn phí.

Quý vị không biết chắc thư viện có gì? Khi quý vị đến Thư Viện, các bảng chỉ dẫn của chúng tôi sẽ giúp quý vị tìm ra nơi quý vị muốn đến. Ban nhân viên của chúng tôi sẽ vui mừng giúp đỡ quý vị. Và hãy xem danh mục Thư Viện trên mạng trực tuyến chúng tôi. Danh mục này liệt kê mọi đồ vật chúng tôi có. Chúng tôi có khoảng 2,000,000 đồ vật! Quý vị cũng có thể truy tìm danh mục này cho những đồ vật cụ thể bằng tiếng Việt nữa.

Muốn đặt giữ một quyển sách từ nhà của quý vị? Nếu quyển sách quý vị muốn đang có người mượn, quý vị có thể đặt giữ quyển sách đó trên mạng trực tuyến hoặc gọi đến chi nhánh thư viện trong khu phố quý vị hoặc Borrower Services Department (Ban Phục Vụ Người Mượn Sách) ở số 206-386-4190. Quý vị sẽ cần số thẻ Thư Viện của quý vị.

Khi quý vị có được những đồ vật mà quý vị muốn, thì đó là lúc quý vị đăng ký mượn. Quý vị có thể đem chúng đến một nhân viên của chúng tôi để giúp quý vị hoặc dùng một trong các máy “self-check out” (tự đăng ký mượn) để sử dụng của chúng tôi.

Khi đến lúc trả lại đồ vật, quý vị có thể dùng một trong những nơi “bookdrops,” (trả sách) có tại tất cả các thư viện. Hầu hết các nơi trả sách đều hoạt động 24 giờ một ngày.

CÓ GÌ ĐỂ LÀM Ở THƯ VIỆN?

Quý vị có muốn dùng một máy vi tính tại Thư Viện không? Kiểm điện thư hoặc dùng mạng Internet trong chín mươi phút mỗi ngày tại bất cứ địa điểm nào bằng thẻ thư viện của quý vị và PIN (Số Nhận Dạng Cá Nhân). Hoặc, mang máy vi tính loại xách tay (laptop)...tất cả các thư viện của chúng tôi đều có mạng vô tuyến.

Quý vị muốn học cách sử dụng một máy vi tính không? Đăng ký các lớp dạy bằng tiếng Việt hoặc lấy một lớp vi tính dành cho người có Anh ngữ hạn hẹp.

Quý vị thích đọc sách không? Hãy dùng danh mục sách trên mạng trực tuyến của Thư Viện để tìm sách bằng tiếng Việt. Xem bản liệt kê các sách, phim, và nhạc mới nhất của chúng tôi bằng tiếng Việt cho người lớn và trẻ em. Hoặc hỏi chúng tôi...chúng tôi có thể giúp quý vị tìm những sách vở tài liệu cho cả gia đình quý vị!

Muốn giữ liên lạc với quê hương quý vị hoặc giúp con của quý vị tìm tòi nguồn gốc văn hóa và tiếng mẹ đẻ của chúng? Hãy đọc báo chí trên mạng trực tuyến từ khắp thế giới, mượn nhạc, phim, hoặc sách nói về quê hương quý vị.

CHÚNG TÔI ĐÓN CHÀO TRẺ EM!

Muốn giúp con của quý vị học đọc và tiến bộ ở trường không? Chúng tôi đón chào trẻ em tại tất cả Thư Viện. Đến thăm khu vực trẻ em ở chi nhánh thư viện trong khu phố của quý vị và tìm ra những quyển sách, đĩa DVD và nhạc dành cho trẻ em bằng tiếng Việt và tiếng Anh cho mọi lứa tuổi. Con của quý vị còn có thể nhận thẻ Thư Viện cho chính mình. Chúng tôi cũng có các chương trình dành cho trẻ em bằng nhiều ngôn ngữ. Cùng tham dự với con của quý vị trong giờ đọc truyện hoặc “Play and Learn Group” (Nhóm Chơi và Học).

Thanh thiếu niên ở thư viện là điều thật vui! Trong hầu hết các Thư Viện của chúng tôi, chúng tôi đều có những khu vực riêng biệt dành cho thanh thiếu niên, với sách vở và tạp chí dành cho thanh thiếu niên và những nơi cho học sinh gặp gỡ. Hãy đến buổi Đọc Thơ và các đêm chơi trò chơi của chúng tôi! Cùng tham dự nhóm đọc sách thanh thiếu niên, câu lạc bộ cờ tướng hoặc dự buổi hội thảo học cách viết lời ca hoặc viết truyện tranh. Chúng tôi cũng có các lớp để giúp thanh thiếu niên học viết, chuẩn bị cho các kỳ thi vào đại học, và kiếm tiền dành cho đại học.

Trẻ em hoặc con ở tuổi thanh thiếu niên của quý vị có cần giúp đỡ ở trường không? Thư Viện có các Trung Tâm “Homework Help” (Giúp Đỡ Bài Làm Ở Nhà) tại nhiều địa điểm. Các tình nguyện viên “Homework Help” có thể giúp đỡ các trẻ em và thanh thiếu niên với nhiều chủ đề học tập khác nhau - lịch sử, Anh ngữ, viết văn, khoa học, toán. Họ đặc biệt giỏi về việc giúp đỡ những người mới học nói tiếng Anh. “Homework Help” cũng có bằng tiếng Anh trên mạng trực tuyến tại www.spl.org.

QUÝ VỊ CÓ CẦN GIÚP ĐỠ VỀ TIẾNG ANH, VIỆC HỌC TẬP HOẶC ĐỂ TRỞ THÀNH MỘT CÔNG DÂN KHÔNG?

Quý vị có đang học tiếng Anh không? Chúng tôi có nhiều sách vở, đĩa CD và còn nhiều nữa để giúp quý vị. Sử dụng vi tính để học tiếng Anh theo mức độ của quý vị. Thư viện cũng có các lớp ESL tại nhiều địa điểm của Thư Viện. Hoặc, cùng tham dự “Talk Time” (Giờ Trò Chuyện) của Nhóm Đàm Thoại: Luyện tập kỹ năng Anh ngữ của quý vị cùng với những người khác đang học Anh ngữ và học các cách học Anh ngữ trong cộng đồng quý vị.

Quý vị có cần được giúp đỡ để chuẩn bị cho kỳ thi GED hoặc thi Nhập Quốc Tịch Hoa Kỳ không? Quý vị có cần thông tin về di trú, y tế hoặc tìm việc làm không? Chúng tôi có thể giúp đỡ! Quý vị có thể học các lớp nhập quốc tịch ở Thư Viện Trung Ương. Chúng tôi có các quyển sách nhỏ bằng tiếng Việt để giải thích cách trở thành một công dân. Chúng tôi cũng có các chương trình để giúp quý vị viết thư và viết “resume”. Hãy xem...chúng tôi có nhiều sách vở tài liệu để giúp quý vị thích nghi với đời sống hằng ngày ở Hoa Kỳ.

QUÝ VỊ CÓ MUỐN BIẾT THÊM KHÔNG?

Đây chỉ là một số ít trong nhiều dịch vụ mà quý vị có thể tìm thấy ở Thư Viện. Nếu quý vị có thắc mắc hoặc muốn có người giúp đỡ cho quý vị bắt đầu sử dụng Thư Viện, thì nhân viên nói tiếng Việt ở Thư Viện sẵn sàng giúp đỡ quý vị. Xin vui lòng gọi cho chúng tôi ở 206-684-0849 hoặc gửi điện thư cho chúng tôi ở lew@spl.org.

Quý vị cũng có thể yêu cầu một nhân viên của Thư Viện đến thăm trung tâm cộng đồng của quý vị hoặc một buổi sinh hoạt ở cộng đồng quý vị. Họ có thể nói cho quý vị biết về các dịch vụ và

các chương trình của Thư Viện hoặc giúp quý vị đăng ký xin một thẻ Thư Viện và mượn sách. Xin gọi 206-386-4661 để sắp xếp một buổi thăm viếng.

Tốt hơn nữa, **hãy đến thăm một trong những Thư Viện của chúng tôi có sách vở tài liệu bằng tiếng Việt...** như Chi Nhánh Lake City hoặc Chi Nhánh Rainier Beach. Chúng tôi cũng có các sách vở tài liệu bằng tiếng Việt ở Thư Viện Trung Ương, Chi Nhánh Khu Quốc Tế / Khu phố người Hoa và các chi nhánh ở High Point, Columbia, và Beacon Hill.

Xin cảm ơn sự quan tâm của quý vị đối với Thư Viện Công Cộng Seattle. Chúng tôi mong được gặp quý vị...**Chào mừng quý vị đến Thư Viện của quý vị!**

Xin cảm ơn **Nhóm Ái Hữu của Thư Viện Công Cộng Seattle** đã cung cấp ngân quỹ cho phần giới thiệu đến Thư Viện.